

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	ZH	HR

www.ansell.com

Instructions for use

ELECTRICIANS

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
☎ +32 2 528 74 00
✉ +32 2 528 74 01

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street
Richmond, Vic, 3121 Australia
☎ +61 1800 337 041
✉ +61 1800 803 578

North America Region

Ansell Healthcare Products LLC
111 Wood Avenue South, Suite 210
Iselin, NJ 08830 USA
☎ +1 800 800 0444
✉ +1 800 800 0445

UK IMPORTER

Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
United Kingdom

IT - ISTRUZIONI PER L'USO - GUANTI DA ELETRICISTA
UTILIZZO: Questi prodotti sono progettati per proteggere le mani solo dai rischi elettrici e sono FABBRICATI E TESTATI IN CONFORMITÀ ALLE NORME EN 60903: 2003 E ASTM D120: 2022. Accertarsi che i prodotti vengano utilizzati solo per l'uso al quale sono destinati. **SPIEGAZIONE DI MARCATURE O PITTOGRAMMI CHE POSSONO APPARIRE SU GUANTI/AMBALLAGGIO:**
1. Il prodotto è conforme e certificato in base ai requisiti del regolamento europeo 2016/425 in materia di dispositivi di protezione individuale. **2.** Il prodotto è conforme e certificato in base ai requisiti del regolamento europeo 2016/425 in materia di dispositivi di protezione individuale, come modificato per essere applicato in Gran Bretagna. I marchi CE e UKCA sono seguiti da un codice a quattro cifre che si riferisce al numero di identificazione dell'Organismo Notificato/Approvato, responsabile di valutare la conformità alla categoria III, per i prodotti destinati a proteggere da rischi gravi. Attestato di esame del tipo (Modulo B) e conformità al tipo sulla base del controllo di qualità del processo produttivo (Modulo D) da parte di: per l'UE: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 70, B-9052 Zwinaarde ; per la Gran Bretagna: Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Per ottenere la Dichiarazione di Conformità UE o UK, visitare: ansell.com/regulatory. **3. EN ISO 21420: 2020** = Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare i prodotti, oppure contattare Ansell per ulteriori informazioni. **4.** Il prodotto è conforme e certificato in base ai requisiti della legislazione coreana per i DPI in materia di salute e sicurezza sul posto di lavoro. **5. Classe** = Classificazione del guanto.

Classe	Categorie	Tensione massima di utilizzo AC (V)*	Tensione massima di utilizzo CC (V)*	Taglie
00	A/Z/C	500 V	750 V	7, 8, 9, 10, 11
0	A/Z/C	1.000 V	1.500 V	8, 9, 10, 11
1	A/Z/C	7.500 V	11.250 V	8, 9, 10, 11
2	R/C	17.000 V	25.500 V	8, 9, 10, 11
3	R/C	26.500 V	39.750 V	9, 10, 11, 12
4	R/C	36.000 V	54.000 V	9, 10, 11, 12

*AC = Corrente Alternata; CC = Corrente Continua. **6. Categoria** = Categoria speciale: **A** - Resistente all'acido; **Z** - Resistente all'ozono; **C** - Resistente alla temperatura estremamente bassa; **H** - Resistente all'olio. **R** = A + Z + H. **7. ATPV** = Valore di resistenza termica all'arco elettrico, testato in base alla norma ASTM F2675: 2022: energia incidente ottenuta che si traduce in una probabilità del 50% di trasferimento di calore sufficiente, attraverso il guanto, in grado di provocare un'ustione cutanea di secondo grado. **8. EBT** = Quantità di energia per aprire un materiale, testata in base alla norma ASTM F2675: 2022: energia incidente su un materiale o su un sistema che si traduce in una probabilità del 50% di apertura del materiale. **9. APC** = Classe di protezione dall'arco elettrico, testata in base alla norma EN IEC 61482-1-2: 2014 box test, in cui il valore APC 1 o 2 è riferito a guanti che hanno superato i test se esposti rispettivamente ad archi di 4 kA o 7 kA. **10.** Data di produzione. **11.** Guanto adatto per lavori sotto tensione. **12. Tipo** = Il tipo 1 non è resistente all'ozono; il tipo 2 è resistente all'ozono. Per ulteriori informazioni sulle prestazioni del prodotto, contattare Ansell. **PRECAUZIONI PER L'USO:** I guanti non devono essere esposti inutilmente a calore, luce, né a contatti con olio, grasso, trementina, acqueragia o acidi forti. **COMPOSIZIONE / INGREDIENTI PERICOLOSI:** Alcuni guanti possono contenere componenti noti come potenzialmente allergizzanti in soggetti sensibilizzati, che potrebbero sviluppare irritazioni e reazioni allergiche da contatto. In caso di reazioni allergiche, consultare subito un medico. **Attenzione!** Questo prodotto contiene lattice naturale, che potrebbe causare una reazione allergica. La sicurezza dell'uso di questo guanto da parte di soggetti sensibili al lattice non è stata verificata. **ISTRUZIONI PER LA CURA DEL PRODOTTO:** **Conservazione:** I guanti devono essere conservati, per quanto possibile, in luogo fresco, buio e asciutto. Il luogo deve essere privo di ozono, sostanze chimiche, oli, solventi, vapori nocivi, fumi e lontano da scariche elettriche e luce solare. I guanti devono essere conservati nella loro forma naturale. I guanti possono essere conservati all'interno di sacchetti, scatole o contenitori appositamente progettati per questo utilizzo. I guanti non devono essere conservati piegati, sguaiati, al rovescio, compressi o in qualsiasi modo che causi allungamenti o compressioni. È necessario prestare attenzione per far sì che i guanti non siano compressi, piegati o conservati vicino a tubi del vapore, radiatori o altre fonti di calore artificiale, né esposti alla luce diretta del sole, a luci artificiali o ad altre fonti di ozono. Le condizioni raccomandate di conservazione vanno dai 10°C e non devono superare i 35°C. **Esame prima dell'uso:** Prima di ogni utilizzo l'utilizzatore è responsabile dell'ispezione visiva di entrambi i guanti e dell'esecuzione, se praticabile, di un test ad aria manualmente. Se uno dei guanti non è ritenuto sicuro, nessuno dei due deve essere utilizzato e il paio deve essere rinviiato ai test. **Manutenzione:** quando i guanti si sporcano, si raccomanda di eliminarle le impurità. Non devono essere utilizzati guanti delle classi 1, 2, 3 e 4, nemmeno quelli conservati in magazzino, a meno che non siano stati testati negli ultimi sei mesi. Per i guanti di classe 00 e 0 vengono considerati sufficienti il controllo per le perdite d'aria e l'ispezione visiva. In base alla norma ASTM D120, i guanti in servizio devono nuovamente essere sottoposti a test elettrico e non devono superare i sei mesi di servizio. I guanti che sono stati sottoposti a test elettrico ma non rilasciati per il servizio non devono essere messi in servizio, a meno che non siano stati sottoposti a test elettrico nei dodici mesi precedenti. **SMALTIMENTO:** Tutti i guanti che sono stati a contatto con materiali pericolosi. Mostrano segni di degradazione come strappi, perforazioni, scolorimenti o comunque punti di debolezza. Si consiglia di tagliare un dito per evitare eventuali riutilizzi. Smaltire secondo le vigenti norme di nettezza urbana locali. Smaltire in discarica o incenerire in condizioni controllate.

Nota: È responsabilità dell'utente sia stabilire adeguate pratiche ambientali, di salute e sicurezza, che determinare l'applicabilità delle limitazioni normative prima dell'uso.

Ansell

2022-09

Ansell

1		2	
3		4	
5	CLASS XX	6	CATEGORY A/Z/C/R
7	ATPV	8	EBT
9	APC X	10	
11		12	TYPE1

Ansell

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	ZH	HR

www.ansell.com

Instructions for use

ELECTRICIANS

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
☎ +32 2 528 74 00
✉ +32 2 528 74 01

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street
Richmond, Vic, 3121 Australia
☎ +61 1800 337 041
✉ +61 1800 803 578

North America Region

Ansell Healthcare Products LLC
111 Wood Avenue South, Suite 210
Iselin, NJ 08830 USA
☎ +1 800 800 0444
✉ +1 800 800 0445

UK IMPORTER Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
United Kingdom

EN - INSTRUCTIONS FOR USE - ELECTRICIANS GLOVES

USE: These products are designed to protect the hands exclusively for the electrical purpose and are MANUFACTURED AND TESTED IN ACCORDANCE WITH EN 60903: 2003 AND ASTM D120: 2022. Please ensure the products are used only for the designated purposes: **EXPLANATION OF MARKINGS & PICTOGRAMS THAT MAY APPEAR ON GLOVES/PACKAGING:**
1. Product is compliant and certified to the requirements of the European Regulation on Personal Protective Equipment 2016/425.
2. Product is compliant and certified to the requirements of the Personal Protective Equipment Regulation 2016/425, as amended to apply in Great Britain. The CE and UKCA marks are followed by a four-digit code that refers to the identification number of the Notified/Approved Body in charge of the category **II** conformity assessment for products to protect against serious risks. Type examination certificate (Module B) and Conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D) by: For EU: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 70, B-9052 Zwijnaarde. For Great Britain: Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. To obtain the EU-or UK Conformity Declaration, please go to ansell.com/regulatory. **3. EN ISO 21420: 2020** = Please read the Instructions for Use before using the products, or contact Ansell for more information. **4.** Product is compliant and certified to the requirements of the Korean Occupational Health & Safety Act legislation for PPE. **5. Class** = Classification Class of the glove.

Class	Categories	Maximum use voltage AC (V)*	Maximum use voltage DC (V)*	Sizes
00	A/Z/C	500 V	750 V	7, 8, 9, 10, 11
0	A/Z/C	1,000 V	1,500 V	8, 9, 10, 11
1	A/Z/C	7,500 V	11,250 V	8, 9, 10, 11
2	R/C	17,000 V	25,500 V	8, 9, 10, 11
3	R/C	26,500 V	39,750 V	9, 10, 11, 12
4	R/C	36,000 V	54,000 V	9, 10, 11, 12

*AC = Alternating Current ; DC = Direct Current. **6. Category** = Special Category; **A** – Acid resistant; **Z** – Ozone resistant; **C** – Extreme low-temperature resistant; **H** – Oil resistant; **R** = A + Z + H. **7. ATPV** = Arc Thermal Performance Value, as tested under ASTM F2675: 2022, is the incident energy that was obtained that results in a 50% probability that sufficient heat transfer through the glove is predicted to cause a second degree skin burn. **8. EBT** = Breakopen threshold energy, as tested under ASTM F2675: 2022, is the incident energy on a material or material system that results in a 50% probability of break open. **9. APC** = Arc Protective Class as tested to EN IEC 61482-1-2: 2014 box test, where APC 1 or 2 refers to gloves that passed the tests when exposed to an arc at respectively 4 kA or 7 kA. **10.** Date of manufacturing. **11.** Glove is suitable for live working. **12. Type** = Type 1 is non resistant to ozone; Type 2 is resistant to ozone. For more detailed information on the product's performance, please consult Ansell. **PRECAUTIONS FOR USE:** Gloves should not be exposed unnecessarily to heat, light, or have contact with oil, grease, turpentine, white spirit, or strong acid. **INGREDIENTS / HAZARDOUS INGREDIENTS:** Some gloves might contain ingredients known to be a possible cause of allergies in sensitized persons, who may develop irritant and allergic contact reactions. If allergic reactions should occur, obtain medical advice immediately. **Warning!** This product contains natural latex, which may cause an allergic reaction. Safe use of this product by a latex-sensitive individual has not been established. **CARE INSTRUCTIONS:** Storage: Gloves shall be stored in a cool, dark, and dry location as much as possible. The site shall be free from ozone, chemicals, oils, solvents, damaging vapors, and fumes and away from electrical discharges and sunlight. Gloves shall be stored in their natural shape. Gloves may be kept inside a bag, box, or container designed for and used exclusively for them. Gloves shall not be stored folded, creased, inside out, compressed, or in any manner that will cause stretching or compression. Care should be taken to ensure that gloves are not compressed, folded, or stored in proximity to steam pipes, radiators, or other sources of artificial heat or exposed to direct sunlight, artificial light, or other sources of ozone. Recommended storage conditions from 10°C and not to exceed 35°C. **Examination before use:** It is the user's responsibility before each use; both gloves of a pair should be visually inspected and subjected to a manually applied air test, where practicable. If either glove is thought to be unsafe, the pair should not be used and should be returned for testing. **Maintenance:** When gloves become soiled, it is recommended to remove the impurities. No glove in classes 1, 2, 3, and 4, not even those held in storage, should be used unless they have been tested within six months. For class 00 and 0 gloves, a check for air leaks and a visual inspection may be adequate. As per ASTM D120, gloves in service should be electrically retested and shall not exceed six months in service. Gloves that have been electrically tested but not issued for service shall not be placed into service unless they have been electrically tested within the previous twelve months. **DISPOSAL:** Any gloves which have been in contact with any hazardous materials show signs of degradation such as tears, holes, discoloration, and weakening of the gloves. It is suggested to cut off one finger to avoid recirculation. Dispose of according to Local Authority Regulations. Landfill or incinerate under controlled conditions.

Note: It is the responsibility of the user to establish appropriate safety, health, and environmental practices and determine the applicability of regulatory limitations before use.

2022-09



Ansell

1		2	
3		4	
5	CLASS XX	6	CATEGORY A/Z/C/R
7	ATPV	8	EBT
9	APC X	10	
11		12	TYPE1

